

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG  
TỈNH ĐIỆN BIÊN**

Bản án số: 67/2021/HS-ST  
Ngày 03-8-2021

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Lê Hồng Quang.

*Các Hội thẩm nhân dân:* 1. Tòng Văn Quân.

2. Vàng A Bông.

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa:** Bà Cao Thị Ái, Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 8 năm 2021, tại Trụ sở UBND xã Keo Lôm, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 66/2021/HSST ngày 15 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 67/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 7 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Lầu Vả M** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1973 tại huyện M, tỉnh Y; nơi ĐKTT: Bản P, xã Ph, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; chỗ ở hiện nay: Bản X, xã Ph, huyện Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: 1/12; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lầu Nhia T (đã chết) và bà Giàng Thị D (đã chết); vợ Mùa Thị Ph, sinh năm 1973 và có 04 con, con lớn nhất, sinh năm 1993, con nhỏ nhất sinh năm 2004; tiền án, tiền sự: Không. Nhân thân: Ngày 16/12/2011, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; ngày 10/02/2012, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xử phạt 18 tháng tù về tội Trốn khỏi nơi giam, giữ; ngày 15/5/2018, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 16 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị bắt tạm giữ ngày 08/5/2021 đến ngày 11/5/2021, tạm giam từ ngày 11/5/2021 cho đến nay. Bị cáo có mặt.

**Người làm chứng:** anh Lò Văn Qu, sinh năm: 1985.

Trú tại: Bản S, xã K, huyện Đ, tỉnh Điện Biên. Vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 10 giờ 00 phút ngày 08/5/2021, tổ công tác Công an huyện Đ đang làm nhiệm vụ tuần tra kiểm soát tại khu vực bản X, xã Ph, huyện Đ, tỉnh Điện Biên phát hiện nhà ông Lầu Vả M có nhiều biểu hiện nghi vấn liên quan đến phạm tội về ma túy, tổ công tác đã vào nhà của Lầu Vả M để kiểm tra và phát hiện trên giường của Lầu Vả M có 01 gói nilon bên trong chứa hai cục bột màu trắng nghi là Heroine và 04 viên nén màu hồng nghi ma túy tổng hợp. Tổ công tác đã đưa Lầu Vả M cùng toàn bộ tang vật về trụ sở Công an xã Ph và mời người chứng kiến, đại diện chính quyền địa phương đến tiến hành lập biên bản bắt người phạm tội quả tang và đã đưa đối tượng cùng vật chứng thu giữ về trụ sở công an huyện Điện Biên Đông để điều tra làm rõ.

Tại Cơ quan CSĐT Lầu Vả M khai nhận: Số chất bột màu trắng bị thu giữ là Heroine, số viên nén màu hồng là ma túy tổng hợp do Lầu Vả M mua về sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Sau khi mua được ma túy bị cáo M đã sử dụng 01 viên ma túy tổng hợp, đã bán cho Lò Văn Qu 01 viên ma túy tổng hợp còn lại 04 viên bị cáo cất dưới đệm và số Heroine để trên giường ngủ chưa cất. Đến khoảng 10 giờ 00 phút ngày 08/5/2021, Tổ công tác Công an xã Phình Giàng huyện Điện Biên Đông phát hiện, bắt quả tang và thu giữ.

Vật chứng vụ án: thu giữ 01 gói nilon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng đục nghi là Heroine, 04 viên nén màu hồng trên bề mặt có ký hiệu WY nghi ma túy tổng hợp, 01 cái cân tiểu ly.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 15 giờ 30 phút ngày 08/5/2021 xác định số chất bột màu trắng đục dạng nén có tổng khối lượng là 0,18 gam, trích 0,07 gam gửi giám định; số viên nén màu hồng có tổng khối lượng 0,38 gam, trích 0,09 gam gửi giám định. Không hoàn lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 518/GĐ-PC09 ngày 19/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Lầu Vả M gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine, khối lượng Heroine thu giữ là 0,18 gam; Mẫu viên nén màu hồng trích ra từ vật chứng thu giữ của Lầu Vả M gửi giám định là chất ma túy: Loại Methamphetamine, khối lượng Methamphetamine thu giữ là 0,38 gam. Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, Mục IA, Danh mục I và Methamphetamine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 323, Mục IIC, Danh mục II Nghị định 73/2018/NĐ-CP ngày 15/5/2018 của Chính phủ.

Bản cáo trạng số: 43/CT-VKS-ĐBD ngày 13 tháng 7 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Lầu Vả M về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Lầu Vả M cả về tội danh và điều luật áp dụng. Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Lầu Vả M từ 02 năm 06 tháng đến 03 năm tù về tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*”. Về vật chứng vụ án: Áp dụng Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng Hình sự, tịch thu, tiêu hủy 0,11 gam Heroine và 0,29 gam Methamphetamine còn lại sau giám định và 01 chiếc cân tiêu; truy thu sung quỹ nhà nước 30.000 đồng từ bị cáo Lầu Vả M theo quy định pháp luật, không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Lầu Vả M thấy rằng: Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Khoảng 06 giờ 00 phút, ngày 08/5/2021 Lầu Vả M đang ở nhà tại bản X, xã Ph thì có một người đàn ông dân tộc Mông tên V đến hỏi tìm mua xe máy, qua trao đổi M đã mua được của V 02 cục Heroine được gói trong 01 gói nilon màu trắng và 06 viên Methamphetamine với giá 200.000 đồng với mục đích để sử dụng và bán lẻ kiếm lời. Sau khi bán ma túy cho M xong V và đi đâu làm gì M không biết. M đã sử dụng hết 01 viên Methamphetamine.

Đến 07 giờ ngày 08/5/2021, Lò Văn Qu đến nhà Lầu Vả M hỏi mua ma túy, M đã bán cho Qu 01 viên Methamphetamine với giá 30.000 đồng. Đến 10 giờ 00 phút cùng ngày Lầu Vả M đang ở nhà thì bị tổ công tác Công an xã Ph, huyện Đ phát hiện bắt quả tang, thu giữ 01 gói Heroine có khối lượng 0,18 gam và 04 viên Methamphetamine có khối lượng 0,38 gam.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Lầu Vả M đã phạm vào tội “*Mua bán trái phép chất ma túy*” theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự quy định: “*Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm*”.

Như vậy, Cáo trạng viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2] Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng cho đi học đến lớp 1/12, sau đó ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình, xây dựng gia đình với chị Mùa Thị Phánh và có 04 người con. Bị cáo là một người chồng, người cha lẽ ra bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện để làm chỗ dựa cho vợ và các con mới phải, tuy nhiên bị cáo lại không làm được như vậy, mà lười lao động, hám lợi, muốn kiếm tiền bằng cách phi pháp. Từ đó, dần thân vào con đường phạm tội. Bị cáo là người có nhân thân xấu, đã từng bị Tòa án xét xử cụ thể: Ngày 16/12/2011, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xử phạt 24 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy; ngày 10/02/2012, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông xử phạt 18 tháng tù về tội Trốn khỏi nơi giam; ngày 15/5/2018, bị Tòa án nhân dân huyện Điện Biên xử phạt 16 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy. Bị cáo đã được xóa án tích theo quy định tại Khoản 2 Điều 70 Bộ luật hình sự. Nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cảnh tỉnh mà đến ngày 08/5/2021 bị cáo tiếp tục hành vi phạm tội do đó bị cáo phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tuy nhiên, trong quá trình điều tra tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Để thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục, để bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[3] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*, do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nương, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn. Do vậy, khó có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] Về vật chứng vụ án:

+ Đối với 0,18 gam Heroine thu giữ của Lầu Vả M đã trích gửi giám định 0,07 gam còn lại 0,11 gam và 0,38 gam Methamphetamine đã trích gửi giám định 0,09 gam còn lại 0,29 gam là chất thuộc Nhà nước cấm lưu hành, cần tịch thu và tiêu hủy toàn bộ theo Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điểm a Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự.

+ Đối với 01 chiếc cân tiểu ly thu giữ của bị cáo Lầu Vả M là vật không còn giá trị sử dụng. Do vậy, cần tịch thu tiêu hủy theo Điểm c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự.

+ Đối với số tiền 30.000 đồng bị cáo bán ma túy cho Lò Văn Qu trong quá trình điều tra bị cáo M và Lò Văn Qu đều thừa nhận Qu đã mua của Lầu Vả M 01 viên Methamphetamine với giá 30.000 đồng. Lầu Vả M đã chi tiêu cá nhân hết vì vậy cần truy thu sung ngân sách nhà nước số tiền 30.000 đồng.

[6] Các vấn đề khác:

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông tên V bị cáo khai là người đã bán ma túy cho bị cáo. Do bị cáo không biết rõ tên tuổi địa chỉ của V nên Cơ quan điều tra không đủ căn cứ để xử lý. Hội đồng xét xử không xem xét đến.

- Đối với Lò Văn Qu là người đã mua ma túy của Lầu Vả M theo các tài liệu, chứng cứ trong hồ sơ vụ án thể hiện Qu đã mua của M 01 viên Methamphetamine để sử dụng và Qu đã sử dụng hết. Cơ quan cảnh sát điều tra đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 10/QĐ-XPVPHC ngày 30/6/2021 đối với Lò Văn Qu. HĐXX xét thấy là phù hợp, đúng quy định của pháp luật nên cần chấp nhận.

[7] Về án phí: Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã Ph, huyện Đ là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn và tại phiên tòa bị cáo xin miễn án phí. Vì vậy, Hội đồng xét xử áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điểm đ Khoản 1 Điều 12; Khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

*Vì các lẽ trên;*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Điểm c Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm a, c Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự và Điểm đ Khoản 1 Điều 12, khoản 6 Điều 15 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

**1. Tuyên bố:** Bị cáo **Lầu Vả M** phạm tội: “*Mua bán trái phép chất ma túy*”:

Xử phạt bị cáo Lầu Vả M 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị tạm giữ (ngày 08/5/2021).

## **2. Về vật chứng vụ án:**

- + Tịch thu tiêu hủy 0,11 gam Heroine (đã trừ giám định).
- + Tịch thu tiêu hủy 0,29 gam Methamphetamine (đã trừ giám định).
- + Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc cân tiểu ly, kèm theo vỏ bằng gỗ, đã qua sử dụng.
- + Truy thu sung quỹ nhà nước số tiền 30.000 đồng từ bị cáo Lầu Và M (Đây là số tiền do bị cáo phạm tội mà có).

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 08 giờ 00 phút ngày 14/7/2021 giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

## **3. Về án phí:** Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Lầu Và M.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 03/8/2021)/.

### **Nơi nhận:**

- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ.

**T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đã ký**

**Lê Hồng Quang**







**THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ**

**THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vừ A Câu      Tòng Văn Quân**

**Nguyễn Thanh Giang**